

# ZMLUVA O DIELO

uzatvorená podľa § 536 a násl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

---

Číslo zmluvy obstarávateľa: 83/ODB/2010/310/7293

Číslo zmluvy zhotoviteľa:

## I. ZMLUVNÉ STRANY

**Obstarávateľ:** Výskumný ústav vodného hospodárstva  
Nábr. arm. gen. L. Svobodu 5  
812 49 Bratislava 1

**V zastúpení:** Ing. Juraj Brtko, CSC.  
poverený výkonom funkcie  
generálny riaditeľ

**IČO:** 00 156 850

**DIČ:** 2020798593

**IČ DPH:** SK2020798593

**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica

**Číslo účtu:** [REDACTED]

Úplné znenie Zriaďovacej listiny, vydané Rozhodnutím ministra životného prostredia SR z 29. mája 2006 č. 21/2006-1.6., /ďalej len „Obstarávateľ“/

**a**

**Zhotoviteľ:** AQ-BIOS, s.r.o.  
**Sídlo:** Muránska 28, Bratislava-Devín, 841 10

**V zastúpení:** Doc. RNDr. Vladimír Kováč, CSc.

**IČO:** 43 882 811

**DIČ:** 2022507971

**Bankové spojenie:** Tatra Banka

**Číslo účtu:** [REDACTED]

**Právna forma:** Spoločnosť s ručením obmedzeným  
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka číslo 49765/B.

## **II. PREDMET ZMLUVY**

Predmetom zmluvy je aktualizácia metodiky na hodnotenie ekologického stavu na základe rýb pre hodnotenie stavu povrchových vôd. Druhou časťou predmetu zmluvy sú aktivity v zahraničných pracovných skupinách (Dunajská Geografická Interkalibračná Skupina, EKOSTAT, X-GIG Large Rivers pre ryby), ktoré sa zaoberajú problematikou ichtyológie. Podrobnosti sú uvedené v špecifikácii prác v prílohe 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

## **III. ČAS PLNENIA**

Začiatok riešenia: od podpisu zmluvy  
Ukončenie riešenia: 15. 12. 2010

## **IV. CENA PREDMETU ZMLUVY**

Cena predmetu zmluvy sa dojednáva dohodou v zmysle Zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov na:

Celková cena: 14 790,- € Zhotoviteľ nie je platcom DPH.

slovom: štrnásťtisíc sedemsto deväťdesiat EUR s DPH.

## **V. ÚDAJE O FINANCOVANÍ A FAKTUROVANÍ**

1. Fakturácia sa uskutoční v dvoch etapách:
  1. k 15. 11. 2010 vo výške 7 000,- €
  2. k 15. 12. 2010 vo výške 7 790,- €
2. Zhotoviteľovi vznikne právo na fakturáciu dňom nasledujúcim po dni odovzdania výsledkov predmetu zmluvy alebo ich časti obstarávateľovi na základe protokolu o prevzatí predmetu zmluvy potvrdeného obstarávateľom.
3. Faktúra bude doložená výslednou cenovou kalkuláciou a dokladom o prevzatí predmetu zmluvy alebo jeho časti zodpovedným zástupcom VÚVH.
4. Splatnosť faktúry je stanovená do 30 dní od jej doručenia.

## **VI. SPÔSOB ODOVZDÁVANIA A PREBERANIA PREDMETU ZMLUVY**

Odovzdanie a prebranie predmetu zmluvy sa uskutoční na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy, potvrdeného zodpovednými zástupcami oboch zmluvných strán.

## **VII. SANKCIE**

1. Pri oneskorení odovzdania predmetu zmluvy sa určuje zmluvná pokuta zhotoviteľovi za každý deň omeškania vo výške 0,025 % z dohodnutej ceny predmetu zmluvy.
2. Pri omeškaní úhrady faktúry sa určujú úroky z omeškania obstarávateľovi za každý deň omeškania 0,025% z fakturovanej sumy.

## **VIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, pričom zhotoviteľ obdrží dve vyhotovenia a obstarávateľ obdrží dve vyhotovenia. Všetky exempláre zmluvy majú rovnakú platnosť. Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpisu obidvoch zmluvných strán.
2. Túto zmluvu možno zmeniť, upraviť alebo doplniť jedine dodatkami k nej potvrdenými obidvom zmluvnými stranami. V prípade, ak sa niektorá zo zmluvných strán dozvie o skutočnostiach vyžadujúcich zmenu, úpravu alebo doplnenie tejto zmluvy, je povinná o tom obratom informovať druhú zmluvnú stranu.
3. Obstarávateľ sa zaväzuje, že v prípade zrušenia zmluvy uhradí zhotoviteľovi všetky preukázateľne vynaložené skutočné náklady, ktoré zhotoviteľovi vznikli pri plnení predmetu tejto zmluvy od začiatku po termín zrušenia zmluvy.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje vypracovať /dodať/ predmet zmluvy s náležitou starostlivosťou a odbornosťou, v súlade s požiadavkami obstarávateľa v rámci dohodnutého predmetu zmluvy a stanovených termínov.
5. Za zmluvnú stranu obstarávateľa sú oprávnení rokovať:  
v technických otázkach: RNDr. Jarmila Makovinská, CSc.  
v zmluvných otázkach: JUDr. Pavel Jurek
6. Za zmluvnú stranu zhotoviteľa sú oprávnení rokovať:

v technických otázkach: Prof. RNDr. Vladimír Kováč, CSc.

v zmluvných otázkach: Prof. RNDr. Vladimír Kováč, CSc.

7. Zmluvné strany v prípade potreby prijímú opatrenia na utajenie priebehu riešenia až do prevzatia výsledku predmetu zmluvy pred tretími tuzemskými a zahraničnými osobami v súlade so zákonom č. 241/2001 Z. z. o utajovaných skutočnostiach v znení neskorších predpisov.
8. Pre vzťahy medzi obstarávateľom a zhotoviteľom platia dojednania stanovené v tejto zmluve. Záležitosti, ktoré neboli výslovne dojednané v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že s touto zmluvou boli riadne oboznámené, že nebola uzavretá v tiesni, ani za iných, jednostranne nevýhodných podmienok.

V Bratislave, dňa

Za obstarávateľa: 16. 9. 2010



Ing. Juraj Brtko, CSc.  
poverený výkonom funkcie  
generálny riaditeľ

V Bratislave, dňa

Za zhotoviteľa: 16. 9. 2010



AQ-BIOS, s. r. o.

## **Špecifikácia prác**

### **Zhotoviteľ zabezpečí nasledovné úlohy:**

1. Získanie ďalších údajov pre hodnotenie ekologického stavu podľa rýb pre ich aplikáciu vo vodných útvaroch Slovenska, ich testovanie a vyhodnotenie.
2. Aktualizácia metodiky na hodnotenie ekologického stavu na základe rýb, pre účely hodnotenia stavu povrchových vôd v súlade s postupmi európskych pracovných skupín pre druhé plánovacie obdobie.
3. Zastupovanie Slovenskej republiky na pracovných stretnutiach pre interkalibráciu rýb na úrovni Európskej únie (Dunajská Geografická Interkalibračná Skupina, EKOSTAT, X-GIG Large Rivers pre ryby).
4. Príprava podkladov požadovaných pre jednotlivé pracovné rokovania.
5. Spracovanie podkladov pre analýzu interkalibrácie rýb na úrovni Európskej únie.

V Bratislave, 28.8.2010

RNDr. Jarmila Makovinská, CSc.

